

参考消息

CANKAO XIAOXI

新华通讯社编印
内部刊物·注意保存

1979年7月

24

星期二

第7513期

美国务院根据卡特命令宣布

美海军将加强营救越南船民的活动

【合众国际社华盛顿七月二十日电】根据卡特总统的命令，国务院今天宣布，海军将加强在东南亚的活动以帮助印度支那的“船民”。

国务院发言人约翰·特拉特纳今天说，海军已经受命“加强活动”来帮助难民。他说，在营救活动中，舰艇和飞机都将出动。它们不仅要乘船的难民漂流的地点，而且要营救他们。

乔丹说他不会成为总统和内阁间的障碍

说他将努力改善同内阁和国会的关系

【美联社华盛顿七月二十二日电】(记者：格斯顿赞)有人批评卡特总统的核心组成过于清一色，在这种批评与他正计划扩大他的工作人员的班子，为的是使他的助理人员具有更大的多样性。

但是人们预料他的大半是由佐治亚同乡组成的顾问核心，不会有什么新人在内。

总统新任命的办公厅主任乔丹今天在电视节目(全国广播公司《会见报界》)上说：

“扩大政府内外的顾问的圈子，是我的打算和总统的目标之一”。

同时，乔丹说，那种认为卡特特别倚重佐治亚州的助理人员的看法是“大大夸大的了”。

他说：“我想象不出有哪个政府在内部是更能虚心听取论据和容许发生争论的。不过，我们在同心协力方面没有达到总统迫切需要的达到的那种地步。我们一同合作才能取得成功。”

乔丹说，现已完成的内阁人事变动已产生“一个强有力的、称职而忠诚的班子……我们现在已准备好着手治理国家的工作”。这位办公厅主任提出保证说，他的新职位将证明不是一种阻挠政府高级官员接近总统的因素。

辛格对记者们说，恰范将在明天向印度总统报告，他无法在议会中得到足以组织政府的票数。斯瓦兰·辛格又说，然而，国大党领导已决定或者在联合政府中，或者在政府外面支持查兰·辛格。

但是八十三岁的德赛本人和同他争夺人民党领导权的对手、国防部长拉姆认为，他们的党作为最大的党应当得到这个机会。

现在还不能肯定雷迪是否将让查兰·辛格获得这个机会。

他说：“内阁成员将向总统汇报。我不会在他们中间作梗。我决不会成为总统同他的高级工作人员的同事们之间的障碍。”

了解情况的有地位的人士说，在卡特采取行动为他任期下余的十八个月建立一个统一战线的时候，不大可能再发生一系列使人惊讶的解除职务的情况，就象他上周改组他的内阁时所作的那样。

总统在二十一日邀请了一批记者到白宫开会，他在这次会议上说明了他的观点，他着重指出，工作人员和内阁成员的忠诚在这次改组中是一个压倒一切的因素。根据那次会以及记者们同其他人士的谈话可以清楚看出，白宫的上层人物仍将是乔丹、新闻秘书鲍威尔、负责同国会联络的官员穆尔以及卡特的国内政策助理埃森施塔特。

但是，在政府改组结束时，也许会有十来个人发现自己失去白宫的职位或者调任新职。

【路透社华盛顿七月二十二日电】卡特总统新任命的白宫办公厅主任乔丹今天说，他不会成为内阁和总统之间的障碍。

在同报界打交道时以随时可能发生摩擦著称的乔丹，今天在有人问起内阁改组的问题时采取了温和的态度。

乔丹在全国广播公司《会见报界》的节目里同记者谈话时承认，他自己在五月间未能同国会的领袖们磋商，也许妨碍了卡特总统为争取他们批准他的能源节约计划所作的努力。

乔丹说：“我将努力改善同内阁及国会的关系。”

乔丹重申了白宫的这一论点：卫生、教育和福利部长约瑟夫·卡利法诺说他是由于政治斗争的原因被解职的，这是不符合事实的。

他拒绝对国会议员们的攻击发表意见。这些议员们说，这次改组内阁是为了保证总统能在竞选中生存下来，而不是为了更有效地处理国家的一些问题。

【美联社华盛顿七月二十一日电】(记者：格斯顿赞)卡特总统清洗了内阁中那些他认为他们的忠诚和热情值得怀疑的成员。他认为，他的政府当前可以作为一个新的团结的班子有效地和有信心地采取行动了。

他确信，这种变动以及进行这种变动所采用的迅速解决的办法，对他和国家来说都是最有利的，而且政治上的因素并未在这次改组中发挥作用。

总统是在会见一批被邀请来白宫的记者时阐明他的观点的。

卡特认为，由于内阁改组而感到捉摸不定和有意见是可以预料到的，但是他认为，这些都将平静下来，因为人们的注意力将从这些被免职的人身上转移到他的新内阁的才能方面。

在他看来，政府现在能够在把过去一笔勾销的情况下采取行动，恢复人们对国家领导的信任。

白宫的工作人员还要有些变动，也许会出现某些新面貌。预计高级工作人员中不会有什么重大变动，然而卡特决心更广泛地了解各种不同的意见和经验。

通讯社对难民问题国际会议的反应

美联社报道一些国家把越南减少难民外流人数的保证看作是一种谈判策略
路透社报道联合国官员对越南暂时限制难民外流的道义含义感到忧虑

【路透社日内瓦七月二十二日电】(记者：哈尔姆)联合国官员由于得到为越南难民提供住处和现款援助的新的努力的推动，他们今天说，他们将加速安置困在东南亚各地难民营的难民。

但是，这些官员私下对越南答应“在一段适当的时间内”限制其难民外流的道义含义感到忧虑。这些官员一直在参加关于难民问题的国际会议。

这些官员认为，禁止难民出境“同联合国制定的自由迁徙的原则是背道而驰的”。

到日内瓦会议昨天结束的时候，联合国得到保证，向难民提供二十六万所新住宅，还有一亿九千万美元的安置援助。

越南表示愿意在其领土上为得到河内政府正式同意离境的难民设立一个“收容中心”。联合国官员今天对此持保留意见。

一位官员说：“我们必须谨防建立一个集中营。”

负责援助的官员对菲律宾外长罗慕洛表示愿意提供一个岛屿作为办理五万难民事宜的中心反应冷淡。

【合众国际社日内瓦七月二十二日电】(记者：考尔科特)观察家们今天说，为时两天的印支难民会议消除了早先的那种悲观情绪，取得了甚至比乐观主义者所预料的还要大的成就。

联合国秘书长瓦尔德海姆在结束这次六十五国参加的会议时说，这次会议在为解决席卷东南亚的难民问题

而作出的努力方面取得了“重大进展”。会上提出了如下的大量保证：为近四十万流离失所的难民增加安置数量，为联合国援助计划再次提供成千万美元的财经捐款以及为营救在海上遇难的难民承担坚定的义务。

越南已受到这种直截了当的警告：除非它停止迫使那些因在国内找不到象样的工作或生活条件的中国血统越南人逃跑，否则它将是受到政治压力的目标。

【美联社日内瓦七月二十二日电】(记者：丘特科)联合国关于印度支那难民问题的会议结束了，各种各样的人都说取得了成功。

但是，在所有的人都在谈论取得“重大突破”、所有的人都在自我祝贺取得“外交上的胜利”、所有的人都在称赞这两天的会议是“联合国历史上前所未有的”之后，仍不清楚的是，这次会议对挤在东南亚到处都是的临时难民营中的四十万难民意味着什么。

会议的代表们的确一致同意建立新的难民转运中心，以便为难民移居到接收国的永久性住处提供方便。但是这些难民转运中心能够减轻多大的压力还不清楚。

仍不清楚的还有，这次会议对那些仍留在越南、老挝和柬埔寨的人意味着什么，这些人目睹了约一百万同胞在犹太人逃离纳粹德国以来最大的一次移民中逃离自己的祖国。

五十多个与会国中有的国家希望它们已经来自东南亚的消息：即到达作为临时难民营的国家海岸的难民人数已大大减少中看到了这样一个引人注目的进展。

越南外交部副部长潘贤向许多代表和记者保证说，这一人数的减少是河内“诚意”的表现，是最近几天加强海岸监视的结果。

但是西方和东南亚国家中有许多国家仍持怀疑态度，有的国家干脆把人数的减少看作是一种“谈判策略”。

恰范组阁失败后决定支持查兰·辛格组织新政府

【法新社新德里七月二十一日电】据今天宣布：国大党和人民党(世俗派)今天决定由前副总理兼财政部长查兰·辛格当它们的领袖来组织政府。

这一协议是两党高级领导人最近两天经过激烈的谈判后达成的。

国大党主席斯瓦兰·辛格宣布了这一协议，他说，他的党支持查兰·辛格先生作为这个新的集团的一致同意的领袖，组成这个新集

团是为了组织一个社会主义的、民主和世俗的团结政府。

斯瓦兰·辛格说，现在国大党宣布它是否将参加将由这位前副总理组织的政府一事为时尚早，因为这个集团的力量如何还不清楚。

恰范将在明天告诉雷迪总统他无法组织政府，他的党已决定支持查兰·辛格先生(七十七岁)作总理候选人。

在五百三十八席的下院中，国大党有七十

五个席位，人民党(世俗派)有七十六席。显然它们将指望通过取得其他左派集团——包括共产党——的支持来弥补差额，以获得二百七十席这个有效多数。

【美联社新德里七月二十一日电】(记者：克雷默)前外长恰范今天晚上放弃了成为印度下届总理的尝试，现在注意力转向了对德赛政府造反的奠基人查兰·辛格。

国大党主席斯瓦兰

《布热津斯基在华盛顿的改组中没有受到震动》

美官员们说看来事态最后是沿着布热津斯基的道路前进

【本刊讯】美国《纽约时报》七月二十日刊登理查德·伯特一篇专稿，题目是《布热津斯基在华盛顿的改组中没有受到震动》，摘译如下：

由于卡特总统事先曾大肆宣传过改组，虽然政府中的其他人本周感到地位不稳，但是是一些助手说，国家安全顾问布热津斯基却象过去一样对他自己很有把握和热情奔放。

他们说，理由是，经过两年的公开辩论和政府机构的私下倾轧，看来事态最后是在沿着布热津斯基的道路前进。

一位有时候同布热津斯基发生冲突的国务院官员说：“他现在是具有影响的人物。无疑，他在选择他的问题方面是很谨慎的，而当他决定介入时，他会取得成功。”

斗争并不是轻而易举的。布热津斯基为在对外政策上发挥主要作用而进行的斗争并不是轻而易举的。仅在一年前，他对苏联的批评和他同国务院进行的受到大肆宣扬的争辩，使很多人不知道他能否干到总统的这一任期届满为止。

但是现在这些观察家中有些人，其中包括一些他过去在国务院中的敌人认为，如果卡特再次当选，布热津斯基很可能取代万斯担任国务卿。万斯的温和的讲话风格同布热津斯基的举止正好相反。万斯说他到一九八〇年将离职。

官员们对布热津斯基的新的卓有成效的活动提出了多种解释。有些人认为，虽然他象过去一样忙，但是他已不再受到一位助手所说的“基辛格心理”的驱使，即必须赶上基辛格在一九六九年至一九七六年先担任国家安全顾问而后担任国务卿的行动的驱使。

地位比较稳固了而态度则不那么咄咄逼人了。另一位白宫助手说，结果，布热津斯基已变成一位“部际系统中的较好的管理人”。

这位助手说：“他现在的地位比较稳固了，但是态度则不是那么咄咄逼人了”。他又说，由于总统忙于能源和经济问题，布热津斯基很可能发现他在对外政策方面可以有回旋的余地。

在国务院，有好几个人同意这种估计。例如，接近万斯国务卿的一名助手说，布热津斯基“早些时候想进行思想控制的努力失败了。”他又说，布热津斯基已成为新条约的热情支持者，虽然他一度似乎对同苏联进行限制战略武器会谈的好处表示怀疑。

布热津斯基在最近的一次谈话中承认，在过去两年中，他的作风已经变了。他说：“在开始时，确立某种形象是重要的。必须使人感到，总统手下的人对问题并不含糊，而是关心国家的安全的。”

现在把重点放在政府机构上。他说，在过去一年中，他把重点放在“促使政府制定政策上”，这种活动更注意建立起政府内部的联盟，而不是谋求宣传。

据说，布热津斯基和国防部长布朗是上月作出一项决定的指导力量，该决定提出扩大美国在印度洋内部和周围的军事存在，以此作为使美国成为波斯湾一支支配地位的外部力量的总政策的一部分。

布热津斯基的助手说，他的主要成就是减少了国务院要求把对外政策的重点放到对苏关系上的压力。他们说，通过促进同中国关系正常化和说服卡特批准机动导弹，布热津斯基就能够保证，在维也纳同勃列日涅夫的会见是低调的、主要是一种形式。

美联社报道瑞士去年有二百多名爬山者丧生

【美联社瑞士伯尔尼七月十九日电】瑞士登山俱乐部今天说，一九七八年在瑞士阿尔卑斯山及汝拉山丧生的人，共有二百〇六人，其中包括九十九个外国人。

该俱乐部说，在总数中，其中一百八十八人死于意外事件，另外十八人死于心脏病突发。

该俱乐部说，去年的死亡人数是个“不祥的纪录”，表示这是五年来首次在一年内，超过二百人丧生。在一九七七年，有一百七十人丧生，三年以前是一百一十九人。

该俱乐部批评登山

式。

谋求避免受“全球包围”布热津斯基自己把这次会谈描述为“一次现实的、理智的会谈”，表明美国决心避免受“俄国人的全球包围”。

国务院的官员承认，这个目标还没有达到。他们对维也纳会议是否反映了任何具体的政策路线的胜利表示怀疑。

虽然布热津斯基在改善同其它内阁成员的关系方面很有成绩，但是国务院和其它部门的官员说，他还没有完全掌握住政府机构。

他们说，特别是他未能让国家安全委员会的三十五个成员在政策问题上以一个声音讲话。

但是尽管如此，官员们猜想布热津斯基希望去指挥有三千雇员的国务院。布热津斯基否认他有这种想法，他说，他目前的工作“比较适合我这样一个个人”。他又说：“但是，当然，如果总统要求我干的话……”

【本刊讯】美国《纽约时报》七月二十日刊登赫德里克·史密斯一篇专稿，题为《解除一些人的职务被认为是卡特竞选前的行动》，摘译如下：

今天人们普遍认为，卡特总统解除头两个内阁成员职务的做法证明，他已开始他的未经宣布的争取连任的竞选运动。他设法提高他在重要选区的地位，并把他认为是政治包袱的那些官员撤换掉，但是这种行动使国会哗然，意见纷纷。

这种消极的反应远不止是支持这两位被解职的内阁成员布卢门撒尔和卡利法诺，而且还担心卡特的政府是否稳定，人们说，总统星期日晚上向全国发表讲话所产生的动力和好感已经消失了许多。

众议员罗森塔尔（纽约州民主党人）说：“目前产生的影响绝大部分是消极的。这里的每个人都非常、非常反感。我真为国家的稳定担心。他所要求的——有合作精神的人——是合情合理的。但是值不得为此破坏对我们政府的信任。”

另外一些人、甚至是温和的民主党人警告说，这样更换内阁成员，使人想起了尼克松总统所采取的做法。这会使人们更迅速地倾向于以马萨诸塞州的参议员爱德华·肯尼迪或副总统蒙代尔来代替卡特作为一九八〇年民主党提名的总统候选人。总的来说，全国主要的民主党人的反应是消极的。

但是卡特阵营的成员、如民主党全国主席约翰·怀特则感到鼓舞。怀特说：“我很高兴，我相当激动。从政治上来说，这显然是有些好处的。”

众院最有影响的中间派民主党人之一、威斯康星州的戴维·奥贝把这次解职说成是“庸人的胜利——一种蠢人的做法”。他警告说，这样做会削弱总统重新获得提名的机会。

法新社报道说

卡特让“佐治亚帮”占有最高地位的作法丧失了人心

【法新社华盛顿七月二十二日电】一九七九年七月的第三周是振撼华盛顿的七天。对于任何研究卡特总统在白宫任职状况的人来说，这都是关键的一周。

卡特宣布在能源方面使美国独立的长期计划有助于恢复他在美国选民中间的形象。但是，他在任期的中途宣布对内阁进行前所未有的重大改组以使他的“佐治亚帮”占有最高地位，又立即丧失了人心。

政治家同报界一样，对实行这次清洗的方式既没有停止批评，也没有停止怀疑，在经历了这件事和直到本周末尚未完全复原。

新任的能源部长查尔斯·邓肯象卡特一样，是从佐治亚州来的。

事实上，全部改组最重要的方面反应在提升卡特最亲密的顾问汉密尔顿·乔丹为白宫办公厅主任。乔丹也是佐治亚州人，现在是卡特的得力助手，他有权作出重要决定，他的提升巩固了“佐治亚帮”在白宫和在总统手下的地位。

这次改组有另外的意义。现在离下届总统竞选的正式序幕时间还有六个月，这次改组表明卡特期望参加连任竞选。

香港《快报》文

《英美人嗜赌成性》

【本刊讯】香港《快报》七月十七日刊登一篇题为《英美人嗜赌成性》的文章，摘载如下：

英国人大大嗜赌，赌得疯狂，英国人正掀起人人铺草皮，人人买彩票的热潮。在英国，不赌钱的人似乎很少。平均起来，每个英国人每年要下注四十五英镑。不过，如果跟好赌的美国人比起来，又是小巫见大巫。据说，每个美国人每年平均要赌掉七十六英镑。

英国人无法跟花花公子的圣地拉斯维加斯相比。拉斯维加斯是世界上最著名的赌城呀。英国人赌的主要是狗多赛马。是英女皇御准的。在英国，女人并不例外，也是好赌之人。

在北欧的斯堪的纳维亚国家，赌博也成为例如挪威人每年每人要赌去二十一点九英镑。瑞典人是二十九点三英镑。西德人占十九点三英镑。例如，奥地利人并不热衷于把钱往赌盘里丢。例如，

苏联格鲁吉亚财长谈苏工业管理问题

说效率低的工业部门高级负责人的工资要大幅度削减

【合众国际社莫斯科七月十五日电】格鲁吉亚共和国一名高级官员今天说，他想大幅度削减那些在效率低的工业部门工作的高级负责人的工资，以此来杜绝浪费，并提高格鲁吉亚共和国的生产率。

财政部长帕·阿纳尼阿什维利在共产党报纸《真理报》发表的一篇文章中指出，为了削减公费开支和提高劳动生产率，格鲁吉亚当局应该“用卢布刺激，并用卢布惩罚”。他还援引列宁和苏联主席勃列日涅夫的话来支持他的论点。

阿纳尼阿什维利在一长篇社论中说：“如果工业负责人得不到他们的一部分工资，他们也许会（对公家的钱）更加吝惜一点。”在一个声称保护其公民不受残酷的资本主义经济规律影响的社会主义社会中，如果有人建议重新采用这种赤裸裸的“胡萝卜加大棒”的策略，那将会引起很大的争论。

虽然阿纳尼阿什维利的文章从表面上看只适用于格鲁吉亚，但是，苏联当局显然打算借此引起广泛的讨论，并通过在《真理报》发表，对这篇文章进行最广泛的宣传，因为《真理报》是苏联最有权威的报纸，发行到全国各地。

阿纳尼阿什维利说：“这种通过卢布进行管理的办法一方面能够鼓励企业有效的经营管理，另一方面，对于那些挥霍金钱和物资、不很好利用生产潜力，破坏计划和财政纪律，作蚀本买卖的人来说，个人收入也会减少。”

喀布尔以北地区发生激战

法新社道
上的一些桥梁，切断了从苏联通往喀布尔的补给线。观察家们说，一周以来，阿富汗的主要公路没有一条是安全的。

【法新社伊斯兰堡七月二十一日电】从阿富汗首都抵达这里的旅客今天说，阿富汗首都喀布尔以北约六十公里的地方发生了一次大规模的起义。

这些旅客说，那个地区的巴格拉姆空军基地周围发生了激烈的战斗。

他们还说，远在喀布尔都能听到重炮的轰鸣。

与塔拉基总统的“马克思主义”政权作战的穆斯林叛乱分子已经摧毁了潘奇尔流域的一些桥梁，现在威胁到了从阿富汗北部的昆都士通往喀布尔的具有战略意义的公路。

据说，这条公路是用来向喀布尔运输苏联给阿富汗的军事装备的。

阿富汗当局两天前封锁了这条公路。

观察家认为，叛乱分子的袭击不是局限于把喀布尔同阿富汗北部分开的兴都库什山脉的南侧，而且摧毁了北侧距首都一百

五十公里的桥梁，切断了从苏联通往喀布尔的补给线。观察家们说，一周以来，阿富汗的主要公路没有一条是安全的。

东去的公路，即从喀布尔通往阿巴边界的托尔哈姆的公路，十天内遭到了穆斯林叛乱分子三次袭击。

据可靠人士说，潘奇尔的暴乱是前达乌德总统的参谋长穆斯塔尼将军领导的。

旅客们说，喀布尔以南约一百五十公里的加德兹城也遭到了叛乱分子的包围和炮击。

香港《明报》报道

《日本发生惊人巨骗案 青年实业家成阶下囚》

【本刊讯】香港《明报》七月十七日刊登一篇报道，题为《日本发生惊人巨骗案 青年实业家成阶下囚》，全文如下：

最近，日本著名的年轻实业家，三十六岁的伊藤富美夫，向警方报案，自称失窃九亿日元（折合近四千万港元）。于是，警察出动大批干练的警探，在三十几度炎热天气下，紧张地搜索侦查，视为一件大案。

可是，搜查的结果，反而把这位报案的年轻实业家带上手扣，从查讯室步行到拘留所，任由新闻界拍照，使市民们尽情嘻笑怒骂，简直如同游街示众。因为伊藤报假案，戏弄了警方。

伊藤原为一位年轻有为的实业家，有头脑、有魄力，和他共事过的人，对于他的被

捕，都表示惊讶。他们很少人能知悉：使伊藤堕落的，是过度的挥霍，以及和黑社会纠缠不清。

英俊潇洒、年轻有为的伊藤，坐着豪华的外国名贵房车，在夜生活场所中，泡在美丽的女人堆里。他成了花花公子，和他有关系的女人名字越来越多。为了女人，亦为了生意，他结交了黑社会，到后来，他被黑社会所控制，他的生意亦为黑社会所利用。

伊藤的金钱很快花光，而且反过来向黑社会人物借了三亿日元，难以偿还。

于是，伊藤在一年前，就开始制造骗案，欺骗的对象，包括视他如亲生儿子的八十岁高龄的实业家小松。

小松一直在各方面帮助支持伊藤，然而当伊藤向他借钱的时候，

合众社道

阿拉伯联合酋长国在沙漠中植树造林

【合众国际社阿布扎比七月二日电】（记者：尤金·布拉比）在一个一桶洁净的水的价格比一桶石油还贵的国家里，要造一大片新树林不是一件轻而易举的事。因此，在阿拉伯联合酋长国这部份地区更加使人感到意外的一种景象是，沿着把阿布扎比同内地艾因绿洲联在一起的超级公路一带，一排排整齐的树苗一英里又一英里地延伸，望不到边际。

在这里，在中东最干燥的、最炎热的沙漠之一的心脏地区，一项大规模的工程正在进行中，要在除了时时移动的沙丘以外什么都没有的地方植树造林。

通过对二千多年前的灌溉系统进行调查结果发现了一项遗产：搞“管道系统”是可能的。“管道系统”是由几英里长的黑色塑料管道组成，这条管道把珍贵的水——污水净化的水或海水淡化的水——送到每棵树根的活套，人造林生命之液就一点一滴地流出来。

阿拉伯半岛这部分地区的温度在夏季达到华氏一百二十度（摄氏五十度），树木和灌木必须用聚乙烯薄膜覆盖，以避免太阳光的直接照射。为了同土壤中的过多的含盐量作斗争，必须进口不含盐的“甜”沙，把这种“甜”沙埋在树根周围。

栽种了各种耐寒的树木，如阿拉伯树胶和印度杏仁树，一支规模不大的移民劳动大军正在仔细地栽培一百五十万株幼苗。

没有得到关于这项工程总的费用数字，但是不管要付出多少代价，政府可以轻易地承担下来。从每人的平均收入来看，阿布扎比大概是世界上最富的国家，随着石油输出国组织每次提价，它就越发富裕起来。

造林计划是这个酋长国的统治者扎耶德·本·苏丹的一项工程。据官员们说，其长远目标是改变气候条件。

由于众所周知，毁灭森林会加速沙漠化过程，人们希望，大规模的造林将会产生相反的效果。在这个酋长国的下一代子孙可能会看到它每年的降雨量——现在一年不到一英寸——会大大地增加。

*

在阿布扎比和艾因之间已约有一千六百英亩土地植了树，在艾因至迪拜公路一带还有二千四百英亩土地植了树。在塔里夫和达纳山两个石油中心，也在植树造林，还打算在利马绿洲大批植树造林。

据说，扎耶德迷恋于这种想法要追溯到六十年代当艾因省长的时期。他对这个地区的早期居民为了克服当时的干旱气候而建立的古代灌溉系统很感兴趣。

这个系统就是众所周知的法拉杰系统，它利用地下水道网把山里的水引来。这个系统早已不用了，但是扎耶德下令恢复这个系统。清除蓄水池里的碎石，并且修复了沙层底下的水道。

给当地农业带来的影响是巨大的。显然通过小规模地使用二千五百年前的工程技术既能取得成就，通过大规模使用目前的技术和丰富的财富其成就就更可想而知。

*

【本刊讯】日本《东京新闻》七月二日发表一篇社论，题目是《整个地区要防止不良行为》，摘译如下：

每年七月是法务省倡议开展的“社会光明运动”月。今年的重点目标是，“在整个地区要防止青少年的不良行为”。

少年不良行为正在剧增。表明不良行为的曲线也有高峰。现在是战后第三个高峰。最初是在战后贫困和混乱时期——一九五一年前后；接着是接近高速增长期的社会失调现象开始明显出现的一九六四年前后；再就是这一次，将为第三座大山。

少年刑事犯的逮捕数字，从一九七三年到一九七七年一直是有略为上升的倾向，但到一九七八年却急剧上升了。而且，其中十四岁到十七岁的少年犯占百分之八十一。犯罪内容是决不能忽视的，由游玩、取乐诱发的不良行为太多了。

最近，在这条延长线上，出现了进行“打击侵略者”赌博的不良行为等，这已成为社会问题。现在产生不良行为的条件并不是贫困，有不良行为的少年的家庭环境，大多是中上水平。

最简单地讲，有不良行为的少年和没有不良行为的少年已经难以区分了。通常情况下，似乎完全不会做出不良行为的孩子，不知道什么时候就会干出些什么事情来。少年们的心和社会结构都在这种方面有所反映。

“社会光明运动”这项国民运动，是以一九四九年颁布实施《犯罪者预防更生法》时开始的。

其目的是要国民齐心协力防止犯罪和使犯了罪的人悔过自新。

如上所述，少年不良行为一旦以中产家庭的孩子占多数时，也许单靠家庭或学校这种最小的社会单位就防止不了。恐怕需要整个街道、地区都怀着爱护的心情来了解和教育孩子。防止不良行为，建立光明的社会，这是所有国民的愿望。

有不良行为少年的家庭环境多是中上水平 日报说日本少年不良行为正在剧增

串谋，佯称已代购置仙台郊外的天理教地产，谎说已见到该地产的总裁，洽妥协议，然而，这一切都是骗局。

一个人走入邪途，总是不知道的。伊藤的欺骗手法越来越大，不久前，竟向警方报“失窃九亿日元”的假案，期望能抛脱债务。然而，上得山多终遇虎，“聪明”的年轻实业家伊藤富美夫，终于变成了囚犯，为人所讪笑。

小松却依照正式的借款方式，规定了利息和归还日期。

小松有几十亿的财产，是东北一带首屈一指的富翁。

伊藤为了欺骗小松，深夜里回到写字楼，操作裁纸机，伪制一札札万元的纸币。

伊藤又和地产经纪

因牵涉帮人“走后门”上大学诈骗案

东京一牙医学院四名教授被免职

【法新社东京七月十一日电】一间私立东京牙医学院的四位教授，因被指称涉及五亿五千万日元（二百六十万美元）走后门入学欺诈罪，已被免职。

日本大学当局说，一位五十一岁的教授涉嫌曾充当中间人，利用其关系，帮助学生获准进入大学。其它三位教授，被发觉曾泄露入学考试的情报，使考生能

进入这间著名的日本大学的牙医学院。

在该入学诈骗案中，大学入学试预科学校东京研究班董事长、三十七岁的斋藤博，被指控从二十一位学生的家长那里，诈取了共计五亿五千万日元，他已因欺诈罪被拘留。

警方说，为斋藤博所骗的家长，大多数是开业医生或医院总监。（转载香港《新晚报》）

【本刊讯】香港《大公报》七月四、五两日连载闾家萸的文章《从西子湖畔到美国钢都》，摘转如下：

香港《大公报》刊载
闾家萸的文章

校友姑爷姑奶奶……一片笑语声

（原编者按：继著名的清华大学与交通大学之后，浙江大学访问团于初夏由西子湖畔前往美国匹茨堡等十一个城市，逗留一个月。作者为卜居匹茨堡的浙大老校友，在这篇文章中对浙大访问团的见闻与收获作出评价，相当亲切而中肯。）

在清华和交大两校大学教授组团来美之后，最近浙大访问团也来了。对我们在海外的中国人来说，没有什么事能比这更高兴的了。“有朋自远方来”已是“不亦乐乎”，何况这批朋友有些已分别三十年，而又是从万里之遥的祖国而来？

大学访问团肩负重任

匹茨堡是美国的工业重心，是钢铁之都。境内除了那些沿河高耸如林的烟囱之外，稍远处还有一座高耸入云的教堂式大楼，那是匹茨堡大学的“学习中心”。匹大在美国有两百年历史，而且对祖国又极为友好，所以由祖国来访问的团体，大都到此一行。这次浙大来访，更不能例外，因为双方已建议结为姊妹学校。

早在半年之前，在美国匹茨堡等地的几位校友，便邀请浙大组团来美访问，他们终于在五月十七日到达。一行共八人，由浙江大学副校长刘丹率领，作一个月的访问，共访问十一个城市。

他们是肩负重任的：第一，要同美国有关的大学建立关系。第二，要认识美国一些重要教授。第三，参观各大学的设备、仪器。第四，了解各学科课程的设置。此外，他们更要促进两国人民间的友谊和学术交流，并增进中国与美国的校友之间的联系和感情。

马不停蹄 紧张热烈

浙大访问团到达纽约后，就马不停蹄，他们的节目从清晨安排到夜晚，每天回旅馆总是夜深十二点左右。

在匹茨堡几天更是紧张而又热闹。六月二日午后访问团一到达机场，一批浙大校友就簇拥而上，分别了三十载的窗友也终于谋面了。随即有四辆专车，分别由校友自行驾驶，浩浩荡荡，一路开到旅馆，放下行李，又匆匆开到我们家里晚餐，附近几百里之内的校友也都赶来，而且每家各带两样拿手好菜。因为此间请客，不是金钱问题，更不是食物供应问题，而是人力问题。因此改成聚餐方式，客人自己也带菜来。

【本刊讯】西班牙《向上报》五月一日刊登费尔南多·卡诺撰写的一篇文章，题目是《伊比利亚黑鹤处于绝种边缘》，摘译如下：

西班牙报纸文章

《伊比利亚黑鹤处于绝种边缘》

说西班牙政府采取保护鸟类的具体措施和规定严禁捕捉动物的范围

（原文提要：尽管一直在禁止狩猎、捕捉、买卖和出口，但仍有人继续不择手段地偷猎；在全西班牙，有五十多种鸟受到死亡的威胁。）

最近，西班牙保护大自然资源协会发出充满痛苦的呼吁，要求政府采取紧急措施，不要使黑鹤绝种。这种珍贵的鸟是西班牙和伊比利亚地区最有代表性的一种飞禽。

伊比利亚黑鹤是世界上罕见的珍禽，黑色的羽毛，映出浅绿色、紫红色和天蓝色的光辉，同它那雪白的肚皮、红色的嘴和爪相衬，显得十分瑰丽。

黑鹤是一种性格颇为孤僻的鸟，一般喜欢生活在野草和灌木丛生的地方；它的窝大多筑在陡坡上，有时也栖居在橡树或软木树上。

这种鸟体重三公斤；身长九十五至一百厘米；飞展开的两翅间的距离为二百厘米；一般都在四月或五月份产卵；每次生三个至五个蛋；蛋呈白色；孵化期为三十五至四十五天，其特点是公鹤和母鹤在一起孵化；经过六十五天至七十天之后，幼雏即飞出窝，自行“谋生”。

据保护大自然资源协会的文件中说，这种稀有飞禽逐渐减少或趋于绝种的原因有五种：

一、偷猎和不顾法律规定偷偷摸摸用鸟枪射击；

这次浙大访问团来，主要以学校为对象，因为外子谢觉民校友在匹大任教（地理系教授），访问诸事全部由他负责联络主持，而笔者亦忝为浙大毕业生，有此双重关系，所以第一晚的餐会就在舍间举行，清一色是浙大校友、浙大姑爷、姑奶奶、浙大媳妇及子女等。晚餐时，各人人手一盘，由厅堂到凉台，里里外外，到处都是人声笑语。饭后，大家开怀畅谈；谈着抗日战争时期浙大搬迁的苦况，谈着当年男女同学间的许多趣闻，这一晚直到夜深才尽欢而散。

另一次有意义的聚会是次日晚餐，由华人协会和浙大校友会共同主办，在一家中国餐馆内举行，共有六十多人。这次餐会的特点是，每个客人都要讲几句话。于是湖南人讲湖南土话，浙东人讲浙东方言，南腔北调，有声有色，赢得掌声不绝。其次，又有个别开生面的余兴：有二胡独奏，滑稽表演，唱歌，诗词朗诵，高兴得连餐馆主人都给每人送来一杯香槟酒致敬，我们对祖国来的客人是何等的兴奋啊！

“中国是一个有潜力的国家”

访问匹茨堡的高潮是六月四日。这一天，全部由匹大安排节目，上下午都很紧凑，参观工学院各部门及实验室后，中午在校长办公室举行欢宴，当时到有匹茨堡大学校内中外人士及工业界五十多人，真是济济一堂。先由双方校长致词，然后互赠礼物，仪式简单、庄严而又隆重。匹大校长在演词中强调说：“中国是个具有潜力的国家。人口占全世界四分之一，在全球各种事务上均举足轻重。现在它要提高人民生活水准，它要实施工业化与现代化，它要向西方国家学习，在这方面，匹大愿薄尽棉力，尽力帮助。”这个热情友好的演说，获得满堂掌声。

我对访问团的印象和感想

国内派访问团来，是肯定有收获的。

要了解一个国家，或要学习他的技术，只凭道听途说是不可靠的。百闻不如一见，必需身历其境才行。好的地方他们看到很多，坏的地方他们也看到不少。他们看到美国科技的惊人发展，他们也看到美国的教育设施，他们更看到美国人

民生活的富裕和民主自由以及法治精神。相反的，他们也见到美国种族问题、就业问题、工业污染，以及都市的脏乱和罪恶。好的可以学习，坏的也可以及早避免。

访问者得到赞誉和合作

当然，祖国派来的各大学访问团人员，素养极高，而且学有专长，对自己的专业造诣较深。在参观时，他们回答的问题往往能一针见血。这次浙大来访问的人员，当参观匹大工学院实验室时，有两位提出的问题，使洋博士们甚为佩服。

同时，各大学来访问的团员，个个都谦虚有礼，不卑不亢。他们彬彬有礼的举止，温文尔雅的风度，常使很多美国人由衷的钦佩而乐于合作，引导他们去各处参观，并且不厌其烦的详加解释。他们虽不是正式的使节，但无形中却不知做了多少人民外交工作。

收获是怎么来的？

这批教授们来访，是来研究“百年树人”的大计的，是有收获的，因为他们本身的主观条件优良。但在另一方面，却要依靠在美国的中国朋友的安排和协助。没有这批人，来美访问的不会有这样的方便和舒适，更不会有如此丰富的收获。以浙大为例，在美国的校友散居各地共有二百多人，他们都在工业界、学术界、政府机关……任职，而且创业有成，极受重视。此次访问团每到一处，当地校友就预先一一协助安排妥当，什么事都办得妥妥贴贴，直到他们离开后一分钟为止。在参观各大学时，条件更是优越，现在在美国各大学中任教的中国教授，由于其本身的勤奋好学，表现优良，在校中都声誉卓著，中国各大学代表团来访时，他们出面同美国校方接洽，成效卓著。我以为，在美国的中国知识界，好比是一座桥梁，沟通了两岸的交通。

有一个不可否认的事实，就是他们来美国所参观的地方，都是对新中国表示友好的。美国人之中，只要去中国访问过的，回来之后，态度都改变了。他们深深感到中国是个有希望的国家，是个友好的国家，甚至某些方面是足以为西方社会效法的一个国家。浙大访问团中有三位成员曾在美国取得博士学位，他们都说：“这次看到中国人在美国有这样高的成就，在各行各业中，中国人差不多都出人头地，在三十多年前是没有这种现象的。同时，这次美国人这样欢迎我们，在三十年前也是不多见的。”

五、禁止把那些“稀奇古怪”

的动植物引进自然保护区；

六、进行严格的科学管理；不准滥用职权、不负责任和随随便便喷洒杀虫剂和除草药剂。

受到保护和禁止猎取的动物清单

最近，西班牙政府颁布了一项法令，规定了“受到保护的生物”和禁止猎取的野生动物的清单，在任何情况下不准私人占有、狩猎、买卖和出口下面的各种动物：

一、哺乳动物——比利牛斯山的野山羊、熊、山猫、野雄猫、貂、猫鼬和獭。

二、飞禽——鹞鹰、食鼠鹰、皇鹰、食蛇鹰、苍鹰、灰鹰、黄鹰、池沼鹰、雄鹰、髭兀鹰、黑兀鹰、秃鹰、猎鹰、小鹰、茶隼、鱼鹰、兰螳鹰、食蜂鹰、鸢、皇鸢和黑鹇。

孤独的猛禽类——猫头鹰、皇猫头鹰、小猫头鹰、农村的猫头鹰、森林中的猫头鹰、泉和沼地的猫头鹰。

其他飞禽——普通的鹤、黑鹤、摩尔托鹤、阔嘴鸭和海鸥。

受到科学原因保护的爬行动物还有：石龙或变色龙和乌龟。

法令中规定，如果捕捉上述的任何一种动物，除了有关部门批准之外，还必须赔偿损失。赔款标准根据受到保护的动物大小、贵重程度和它的价值而定（鸟蛋的价值与鸟相同）；未经批准而随意捕捉者要依法处理。

【本刊讯】香港《大公报》七月四、五两日连载闾家萼的文章《从西子湖畔到美国钢都》，摘转如下：

香港《大公报》刊载
闾家萼的文章

校友姑爷姑奶奶……一片笑语声

（原编者按：继著名的清华大学与交通大学之后，浙江大学访问团于初夏由西子湖畔前往美国匹茨堡等十一个城市，逗留一个月。作者为卜居匹茨堡的浙大老校友，在这篇文章中对浙大访问团的见闻与收获作出评价，相当亲切而中肯。）

在清华和交大两校大学教授组团来美之后，最近浙大访问团也来了。对我们在海外的中国人来说，没有什么事能比这更高兴的了。“有朋自远方来”已是“不亦乐乎”，何况这批朋友有些已分别三十年，而又是从万里之遥的祖国而来？

大学访问团肩负重任

匹茨堡是美国的工业重心，是钢铁之都。境内除了那些沿河高耸如林的烟囱之外，稍远处还有一座高耸入云的教堂式大楼，那是匹茨堡大学的“学习中心”。匹大在美国有两百年历史，而且对祖国又极为友好，所以由祖国来访问的团体，大都到此一行。这次浙大来访，更不能例外，因为双方已建议结为姊妹学校。

早在半年之前，在美国匹茨堡等地的几位校友，便邀请浙大组团来美访问，他们终于在五月十七日到达。一行共八人，由浙江大学副校长刘丹率领，作一个月的访问，共访问十一个城市。

他们是肩负重任的：第一，要同美国有关的大学建立关系。第二，要认识美国一些重要教授。第三，参观各大学的设备、仪器。第四，了解各学科课程的设置。此外，他们更要促进两国人民间的友谊和学术交流，并增进中国与美国的校友之间的联系和感情。

马不停蹄 紧张热烈

浙大访问团到达纽约后，就马不停蹄，他们的节目从清晨安排到夜晚，每天回旅馆总是夜深十二点左右。

在匹茨堡几天更是紧张而又热闹。六月二日午后访问团一到达机场，一批浙大校友就簇拥而上，分别了三十载的窗友也终于谋面了。随即有四辆专车，分别由校友自行驾驶，浩浩荡荡，一路开到旅馆，放下行李，又匆匆开到我们家里晚餐，附近几百里之内的校友也都赶来，而且每家各带两样拿手好菜。因为此间请客，不是金钱问题，更不是食物供应问题，而是人力问题。因此改成聚餐方式，客人自己也带菜来。

【本刊讯】西班牙《向上报》五月一日刊登费尔南多·卡诺撰写的一篇文章，题目是《伊比利亚黑鹤处于绝种边缘》，摘译如下：

西班牙报纸
文章

《伊比利亚黑鹤处于绝种边缘》

说西班牙政府采取保护鸟类的具体措施和规定严禁捕捉动物的范围

（原文提要：尽管一直在禁止狩猎、捕捉、买卖和出口，但仍有人继续不择手段地偷猎；在全西班牙，有五十多种鸟受到死亡的威胁。）

最近，西班牙保护大自然资源协会发出充满痛苦的呼吁，要求政府采取紧急措施，不要使黑鹤绝种。这种珍贵的鸟是西班牙和伊比利亚地区最有代表性的一种飞禽。

伊比利亚黑鹤是世界上罕见的珍禽，黑色的羽毛，映出浅绿色、紫红色和天蓝色的光辉，同它那雪白的肚皮、红色的嘴和爪相衬，显得十分瑰丽。

黑鹤是一种性格颇为孤僻的鸟，一般喜欢生活在野草和灌木丛生的地方；它的窝大多筑在陡坡上，有时也栖居在橡树或软木树上。

这种鸟体重三公斤；身长九十五至一百厘米；飞展开的两翅间的距离为二百厘米；一般都在四月或五月份产卵；每次生三个至五个蛋；蛋呈白色；孵化期为三十五至四十五天，其特点是公鹤和母鹤在一起孵化；经过六十五天至七十天之后，幼雏即飞出窝，自行“谋生”。

据保护大自然资源协会的文件中说，这种稀有飞禽逐渐减少或趋于绝种的原因有五种：

一、偷猎和不顾法律规定偷偷摸摸用鸟枪射击；

这次浙大访问团来，主要以学校为对象，因为外子谢觉民校友在匹大任教（地理系教授），访问诸事全部由他负责联络主持，而笔者亦忝为浙大毕业生，有此双重关系，所以第一晚的餐会就在舍间举行，清一色是浙大校友、浙大姑爷、姑奶奶、浙大媳妇及子女等。晚餐时，各人人手一盘，由厅堂到凉台，里里外外，到处都是人声笑语。饭后，大家开怀畅谈；谈着抗日战争时期浙大搬迁的苦况，谈着当年男女同学间的许多趣闻，这一晚直到夜深才尽欢而散。

另一次有意义的聚会是次日晚餐，由华人协会和浙大校友会共同主办，在一家中国餐馆内举行，共有六十多人。这次餐会的特点是，每个客人都要讲几句话。于是湖南人讲湖南土话，浙东人讲浙东方言，南腔北调，有声有色，赢得掌声不绝。其次，又有个别开生面的余兴：有二胡独奏，滑稽表演，唱歌，诗词朗诵，高兴得连餐馆主人都给每人送来一杯香槟酒致敬，我们对祖国来的客人是何等的兴奋啊！

“中国是一个有潜力的国家”

访问匹茨堡的高潮是六月四日。这一天，全部由匹大安排节目，上下午都很紧凑，参观工学院各部门及实验室后，中午在校长办公室举行欢宴，当时到有匹茨堡大学校内中外人士及工业界五十多人，真是济济一堂。先由双方校长致词，然后互赠礼物，仪式简单、庄严而又隆重。匹大校长在演词中强调说：“中国是个具有潜力的国家。人口占全世界四分之一，在全球各种事务上均举足轻重。现在它要提高人民生活水准，它要实施工业化与现代化，它要向西方国家学习，在这方面，匹大愿薄尽棉力，尽力帮助。”这个热情友好的演说，获得满堂掌声。

我对访问团的印象和感想

国内派访问团来，是肯定有收获的。

要了解一个国家，或要学习他的技术，只凭道听途说是不可靠的。百闻不如一见，必需身历其境才行。好的地方他们看到很多，坏的地方他们也看到不少。他们看到美国科技的惊人发展，他们也看到美国的教育设施，他们更看到美国人

民生活的富裕和民主自由以及法治精神。相反的，他们也见到美国种族问题、就业问题、工业污染，以及都市的脏乱和罪恶。好的可以学习，坏的也可以及早避免。

访问者得到赞誉和合作

当然，祖国派来的各大学访问团人员，素养极高，而且学有专长，对自己的专业造诣较深。在参观时，他们回答的问题往往能一针见血。这次浙大来访问的人员，当参观匹大工学院实验室时，有两位提出的问题，使洋博士们甚为佩服。

同时，各大学来访问的团员，个个都谦虚有礼，不卑不亢。他们彬彬有礼的举止，温文尔雅的风度，常使很多美国人由衷的钦佩而乐于合作，引导他们去各处参观，并且不厌其烦的详加解释。他们虽不是正式的使节，但无形中却不知做了多少人民外交工作。

收获是怎么来的？

这批教授们来访，是来研究“百年树人”的大计的，是有收获的，因为他们本身的主观条件优良。但在另一方面，却要依靠在美国的中国朋友的安排和协助。没有这批人，来美访问的不会有这样的方便和舒适，更不会有如此丰富的收获。以浙大为例，在美国的校友散居各地共有二百多人，他们都在工业界、学术界、政府机关……任职，而且创业有成，极受重视。此次访问团每到一处，当地校友就预先一一协助安排妥当，什么事都办得妥妥贴贴，直到他们离开后一分钟为止。在参观各大学时，条件更是优越，现在在美国各大学中任教的中国教授，由于其本身的勤奋好学，表现优良，在校中都声誉卓著，中国各大学代表团来访时，他们出面同美国校方接洽，成效卓著。我以为，在美国的中国知识界，好比是一座桥梁，沟通了两岸的交通。

有一个不可否认的事实，就是他们来美国所参观的地方，都是对新中国表示友好的。美国人之中，只要去中国访问过的，回来之后，态度都改变了。他们深深感到中国是个有希望的国家，是个友好的国家，甚至某些方面是足以为西方社会效法的一个国家。浙大访问团中有三位成员曾在美国取得博士学位，他们都说：“这次看到中国人在美国有这样高的成就，在各行各业中，中国人差不多都出人头地，在三十多年前是没有这种现象的。同时，这次美国人这样欢迎我们，在三十年前也是不多见的。”

五、禁止把那些“稀奇古怪”

的动植物引进自然保护区；

六、进行严格的科学管理；不

准滥用职权、不负责任和随随便便

喷洒杀虫剂和除草药剂。

受到保护和禁止猎取的动物清单

最近，西班牙政府颁布了一项法令，规定了“受到保护的生物”和禁止猎取的野生动物的清单，在任何情况下不准私人占有、狩猎、买卖和出口下面的各种动物：

一、哺乳动物——比利牛斯山的野山羊、熊、山猫、野雄猫、貂、猫鼬和獾。

二、飞禽——鹞鹰、食鼠鹰、皇鹰、食蛇鹰、苍鹰、灰鹰、黄鹰、池沼鹰、雄鹰、髯兀鹰、黑兀鹰、秃鹰、猎鹰、小鹰、茶隼、鱼鹰、兰螳鹰、食蜂鹰、鸢、皇鸢和黑鹇。

孤独的猛禽类——猫头鹰、皇猫头鹰、小猫头鹰、农村的猫头鹰、森林中的猫头鹰、泉和沼地的猫头鹰。

其他飞禽——普通的鹤、黑鹤、摩尔托鹤、阔嘴鸭和海鸥。

受到科学原因保护的爬行动物还有：石龙或变色龙和乌龟。

法令中规定，如果捕捉上述的任何一种动物，除了有关部门批准之外，还必须赔偿损失。赔款标准根据受到保护的动物大小、贵重程度和它的价值而定（鸟蛋的价值与鸟相同）；未经批准而随意捕捉者要依法处理。